▲▲▲哥霖比亞紙料公司廣告

本公司繩仔紙袋紙碟包物紙手記簿仔各式夥簿工課簿寫字簿鉛筆墨水信皮筆咀筆管寄貨則紙博架商店用品學堂文具各色紙料發行華商惠顧按價從廉以圖久交希為留意

Columbia Paper Ltd. 1088 Hamilton St. Vancouver, B.C.
1206 Wharf St. Victoria, B. C.

三民大(旅)館廣告

SHERMAN HOTEL
176 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本館設在片打街東附近李隴西堂樓對面樓分四層不惜重資特加裝修上三層為寓客置房位有百餘間分上中下三等無論長短期租賃價極相宜各房異常光潔所有牀鋪物件均從新購置冷煖水喉洗身房煖氣喉均配備樓下正門為登樓上之梯右為西餐館其中之設置如祖國之大酒店西人之大喝爹路然專歡迎僑胞來往如有函預約者必飭工伴依期赴碼頭或停車場迎迓至於所設之西餐館特聘最精于西菜之廚師主持之使四時食品以最新出最適口為主無分日夜隨時食餐并有卑酒沽飲椅桌晶瑩服侍週到務使住食者當無不如意也仰我僑胞留心賜顧毋任感激

▲餐館喊線（詩吆貳三五七）
▲旅館喊線（詩吆一五〇九）
▲司理 李豪 李回 李嘉 余令
雲高華 片打街 三民大旅館啓

MEE WO & CO.
132 Pender St. East
Vancouver B. C.

美和老鋪 金銀首飾

啓者本店開張經有廿餘年之久專鍊恰足金葉打造時欵首飾向來貨真價實童叟無欺倘有本號字印永遠包換久蒙諸君深信賜顧誠為感激如蒙光顧定必依期快捷付上無悞若有函件請照上列番字付來妥收

雲高華埠 美和號許昌彩啓

和昌首飾鋪 改良精造

廿紀以還橫覽五洲商戰既酣工戰尤烈舉凡造作莫不日益新奇方為斯世所尚況今時流男女裝飾均慕趨時使無良工精造曷邀悅目雅觀弟有見及此久懷改良造作之心昔日旅雲廿年向在美和徒操斯業交易殷誠當為親朋共諒叨蒙賞識感佩良深前數年回港分枝別店對于金銀器皿用心研究所有奇花異卉別類分門欵之皆新務使適合時宜咸臻肖妙今為時勢所迫復回雲埠曾將美和股份退出今特創和昌店專煉十足金葉首飾生意加工精造童叟無欺無拘太小物件如有本號字印永遠包換以圖久交統希四方桑梓留心賜顧各坑埠來函定收必然如期付上決不延遲焉

各處貴客有信件定造請照下列西文住址付來妥收無悞

Wo Chung Co Jewelers
132½ Pender St. E. VANCOUVER, B. C.
許昌炘號露

保腎首在固精

▲恭頌 趙超常醫生遺精散之靈效

弟患遺精於今數年每因商務勞神夢遺益密受病日久行動無力日頻于危無奈醫藥空費難收效果近蒙華文日報司理張玉堂先生介紹購趙超常醫生所製（遺精散）服用果能藥到病除應驗如神特將實情披露俾同病求藥者得以知津而問焉

旅美國大埠開平則頭儒良里 劉子升代白

▲▲▲▲有遺精病者請鑒

▲▲▲▲遺精求藥首一功

旅美國嘉省頓市畝巴開平縣區村人 周瑞璞恭頌

▲▲▲▲遺精醫藥獨得其秘

吾姪神輔年纔弱冠未有家室到美兩年病患遺精日見其肌瘦面黃精神疲弱多方調理全無効果迫得將病狀商於趙超常先生據趙先生覆函謂要先服（夜夢遺精散）以治其標兼服（培元益眞丸）以固其本雙方并行收效較為應驗云云如命遵行卒能大奏膚功弟感激無涯恭頌數言以彰盛德

旅赤市省打鑊士埠開平縣茅岡下洞村 周新民僧侄神輔恭頌

▲▲▲興陽有藥此中求

弟前營生南洋、受傭錫礦、因擡涼過多、初起發冷、轉患脚氣、回家治理、幸下安全、為之面黃唇白、時形虛弱、轉來英國、日操園工、飲茶太多、每到晚間、兩足凍冷、腰脊刺痛、陽事不舉、尿餘滴、料必腎虧之所致也、久聞趙超常先生妙醫腎病、特將情奉節告、接其覆函、并丸單一張、指明（興陽煖腎丸）之妙用、弟因受病日久、遵服兩料、果然腎氣充滿、喜出望外、今日復為偉男者、是賴趙醫生之賜也

旅英國滿地可埠新會縣七堡鄉人李 式謙恭頌

▲▲▲固精健腎藥妙醫名

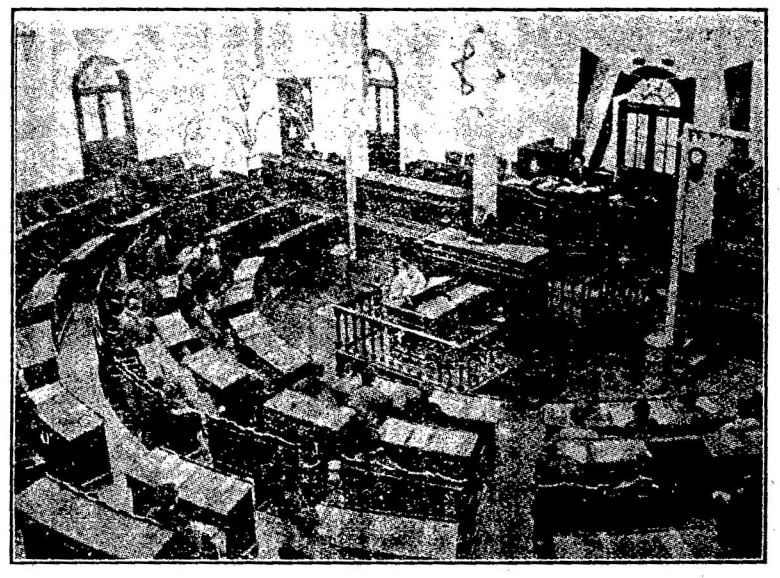
旅美國未士失士打埠 寄雪邑塘堡鄉人 阮利慶頌

●夜夢遺精散 每盒三元
●虛濁健腎丸 每盒五元
●培元益眞丸 每料十元半料五元
●疗毒消防丸 每鍾二元
（郵費）美國一毫貳 各國二毫五 買者自理
●煖腎還少丸 每料十元半料五元
●心痛救苦丹 每盒三元

趙超常醫生館設美國大埠問症取藥照下賜函 Chu C. Shong 845 Clay St. San Francisco, Cal.

中華民國參議院之內容

▲睇 ▲睇 ▲睇 ▲睇



議院之設意在達義矩治志魄議代表民意直達和規蹈治壯體獻共下代表情和規齊國夫志魄議循家遲嗟自威遲嗟自甘跋原觸磨觸厲欲敢為強行斂爾圖所供覽思待

至強捷徑

腎臟構造之關繫

兩腎為腰脊而生。其系下達膀胱。直達頭顱。為體魄強弱之所因。為宗祧前途之所繫也。

腎臟虧損之病狀

遺精漏精。耳鳴眼花。陽痿乏力。腰脊刺痛。夜多小便。尿後反滴。畏寒陰汗。

三鞭補腎丸之配料

用鹿鞭海狗三鞭。仍加鹿茸魚鰾龜膠各種益精健腎之藥。親自清伴監工為丸

三鞭補腎丸之介紹

黃毓卿 新寧西村人　英羣 新寧白沙人
譚樹庭 開平天溪人　謝玉麟 開平人

三鞭補腎丸之價值

全料五拾元　半料拾元
半料五元　半料壹元
（郵費）美國毫　各國壹毫
買者自理

▲扶傾濟弱　我受其賜

弟先天不足。體質虛弱。自到英國。兼以工務勞苦。每遇天陰雨晦。頓覺頭暈耳鳴。或有時看書寫信。忽然眼神昏花。熟視無覩。當此年富力强。精氣如斯。何能振作。素聞奇生行所製（三鞭補腎丸）眞材實料。遐邇知名。是以特函求取一料。丸既服盡。不第精神充足。舉凡生菓各物。隨意食之。亦無弊疾。以此推之。則該丸大有益於弟者。實非淺鮮也。謹代保證。以為有意培補之華僑告。

旅美英國士地李袁拿埠新寧白沙神村前人　英羣恭頌

▲各埠代理▼

▲紐約埠杏林春　廣信昌　廣和昌
永安　▲舍路埠廣德號　▲羅省永隆
▲古巴亞灣埠華文商報　▲波士頓埠永盛隆　▲市卡古埠　黎子貞醫生

KAYSANG COMPANY 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL
總發行所 金山大埠企李街門牌八百四十三號 奇生行　代售處 雲高華廣東街 生隆棧
Sang Lung Jan 22 Canton St, Vancouver B.C.